



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 August 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 51 предварительной повестки дня*

**Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи
палестинским беженцам и организации работ**

Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 67/117 Генеральной Ассамблеи. 23 мая 2013 года Генеральный секретарь направил Израилю и всем остальным государствам-членам вербальные ноты, в которых он обратил их внимание на соответствующие положения резолюций 67/114–67/118 и просил представить к 10 июля 2013 года информацию о любых принятых или предусматриваемых мерах по осуществлению этих резолюций. От Дании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии поступили датированные 27 июня и 3 июля 2013 года ответы, касавшиеся, в частности, просьбы, изложенной в пункте 4 резолюции 67/117. В настоящем докладе воспроизводится полный текст этих ответов. От других государств-членов никакой информации, касающейся осуществления резолюции 67/117, не поступило.

* A/68/150.



1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции [67/117](#) Генеральной Ассамблеи об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах.
2. В вербальной ноте от 23 мая 2013 года Генеральный секретарь обратил внимание Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций на резолюции [67/114-67/118](#) от 18 декабря 2012 года и просил Постоянного представителя информировать его к 10 июля 2012 года о любых принятых или предусматриваемых израильским правительством мерах по осуществлению соответствующих положений этих резолюций.
3. 23 мая 2013 года Генеральный секретарь направил всем остальным государствам-членам вербальную ноту, в которой он обратил их внимание на соответствующие положения резолюций [67/114-67/118](#) и просил представить к 10 июля 2013 года информацию о любых принятых или предусматриваемых мерах по их осуществлению.
4. От Израиля поступил датированный 30 августа 2013 года ответ в порядке отклика на просьбу, изложенную в пункте 4 резолюции [67/117](#) Генеральной Ассамблеи. Далее приводится полный текст ответа:

Невзирая на то, что Израиль продолжает оказывать поддержку гуманитарной деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), он принял решение голосовать против этих резолюций в свете явно политизированного характера деятельности БАПОР и в соответствии с прежним порядком голосования Израиля.

Несмотря на постоянную острую угрозу его безопасности, Израиль очень многое делает для оказания гуманитарной помощи Палестинской администрации и для содействия созданию условий для ее экономического роста. На протяжении 2012 года укреплялось сотрудничество с работающими на местах соответствующими органами международного сообщества, результатом чего стало успешное осуществление десятков проектов, а также различных мер, направленных на преодоление экономических трудностей.

В июне 2010 года Израиль объявил о том, что он собирается реформировать систему поступления товаров в Газу и увеличить объемы поставок строительных материалов для гражданских объектов. Соответственно, на сегодняшний день Израиль утвердил 261 финансируемый международным сообществом проект, из которых 114 являются проектами БАПОР (на данный момент БАПОР завершило работы по 69 проектам, 17 проектов все еще находятся в процессе реализации и осуществление 28 проектов еще не началось).

Как и прежде, между Израилем и БАПОР на повседневной основе поддерживается позитивное сотрудничество. За последние два года улучшились рабочие отношения с отделением Агентства на Западном берегу. В рамках этого сотрудничества ежедневно осуществляется координация вопросов передвижения и доступа персонала БАПОР на территорию Западного берега и сектора Газа и обратно.

В 2012 году примерно 57 540 грузовиков въехали на территорию Газы через терминал Керем-Шалом по сравнению с 53 874 грузовиками в 2011 году. Эта цифра включает 15 859 грузовиков с грузом строительных материалов (щебень, цемент, железный прут и т.д.) для проектов, финансируемых международным сообществом; по сравнению с 11 352 грузовиками в 2011 году. Важно подчеркнуть, что пропускная способность переезда Керем-Шалом превышает нынешние потребности и он не используется международным сообществом с максимальной нагрузкой. Израиль предлагает БАПОР больше использовать возможности этого пропускного пункта и увеличить объем грузов БАПОР, перевозимых через него в сектор Газа.

Прошлая зима была отмечена сильными дождями и наводнениями, в связи с чем БАПОР обратилось к израильским властям с просьбой оказать пострадавшему населению помощь оборудованием и продовольствием и помочь в предоставлении ему крова. В ответ на эту просьбу Израиль разрешил персоналу БАПОР использовать специальные военные дороги для проезда к районам, блокированным в результате наводнения, и координировал этот процесс.

Несмотря на эти усилия израильского правительства и на улучшение экономической ситуации как на Западном берегу, так и в Газе, террористические действия со стороны палестинцев не прекращались. В 2012 году резко увеличилось число террористических нападений с территории сектора Газа, включая применение ракет и самодельных взрывных устройств, открытие огня снайперами и попытки незаконного проникновения. В общей сложности имело место 163 инцидента (не считая нападений с применением ракет) по сравнению с 89 инцидентами в 2011 году. Отмечался также резкий рост в плане ракетных ударов: как количественный (на 211 процентов), так и с точки зрения дальности и точности.

В ответ на эскалацию нападений со стороны движения ХАМАС и других террористических групп, действующих в секторе Газа, Израиль начал проведение операции «Облачный столп». В месяцы, предшествовавшие этой операции, участились и стали более опасными инциденты вдоль пограничного заграждения. Применение взрывных устройств, снайперский огонь, противотанковый огонь и минирование туннеля, а также 787 ракет, упавших на территорию Израиля с начала 2012 года, — все это потребовало действий по защите более одного миллиона израильских гражданских лиц, проживающих на юге страны.

На протяжении всех восьми дней, в течение которых продолжалась эта операция, Израиль сотрудничал с международными организациями и представителями правительств в деле оказания помощи гражданскому населению Газы. Такая помощь включала в себя координацию передвижения 150 грузовиков с 6000 тоннами продовольствия, выдачу разрешений на выезд из сектора для лечения в Израиле, а также организацию проезда на территорию сектора 20 грузовиков с грузом лекарств и медицинских средств.

В связи со сложившейся обстановкой в плане безопасности пропускной пункт Керем-Шалом во время этой операции был открыт в течение трех дней. Однако лишь 431 из 540 грузовиков, которые имели разрешение на въезд в сектор Газа, прибыл на этот пропускной пункт и въехал на территорию сектора. Из-за угрозы ракетного обстрела водители грузовиков по обе стороны границы опасались пересекать ее.

За этот период не менее 1532 ракет, в том числе большой дальности, были выпущены по густонаселенным районам Израиля, создав реальную опасность для миллионов мирных жителей. В общей сложности шесть израильтян (двое из них — военнослужащие) были убиты и более 250 были ранены.

Израиль поддерживает гуманитарную миссию БАПОР и признает его важный вклад в обеспечение благополучия палестинских беженцев. Хотя Израиль считает, что БАПОР может быть важным фактором содействия миру и стабильности в регионе, он по-прежнему обеспокоен политизацией Агентства. По мнению Израиля, любые резолюции, принимаемые по поводу БАПОР, должны касаться исключительно его операций и в них не должны подниматься посторонние политические вопросы, которые вредят переговорам о постоянном статусе и отвечают интересам лишь одной стороны в конфликте.

Израиль выступает за объединение всех касающихся БАПОР резолюций и за изъятие из них любых не имеющих отношения к делу политических формулировок.

Израиль надеется на дальнейшее сотрудничество и на сохранение рабочих отношений с БАПОР. В связи с этим Израиль настоятельно призывает Генерального секретаря и БАПОР рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для активизации подконтрольного и ответственного осуществления первоначального мандата БАПОР в интересах тех, чьим кровным интересам оно призвано служить.

5. От Дании поступил датированный 27 июня 2013 года ответ в порядке отклика на просьбу, изложенную в пункте 4 резолюции [67/117](#) Генеральной Ассамблеи. Полный текст ответа выглядит следующим образом:

Отмечая пункт 4 резолюции [67/114](#) и пункт 24 резолюции [67/116](#), Дания сообщает, что в 2013 году она в рамках своей постоянной поддержки Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) внесла в Общий фонд основной взнос, составивший 90 млн. датских крон. Размер годового взноса составлял в 2011 году 70 млн. датских крон и был увеличен на 20 млн. в 2012 году. Далее, в 2012 году Дания выделила еще 3 млн. датских крон на работу БАПОР по оцифровке своего фотоархива. В совокупности эти перечисления являются выражением поддержки миссии Агентства в деле развития и представляют собой конкретную инвестицию в будущность палестинских беженцев.

Кроме того, датская здравоохранительная компания “Novo Nordisk”, действуя по линии соглашения о совместном партнерстве с Агентством, занимается совершенствованием систем здравоохранения и борьбой с диабетом и связанными с ним болезнями среди палестинских беженцев.

Если говорить конкретно о пункте 23 резолюции 67/116, касающемся специальных ассигнований на субсидии и стипендии палестинским беженцам на высшее образование, то в 2012 году Дания через стипендиальный центр Датского агентства по международному развитию оказала помощь двум палестинцам.

Что касается резолюции 67/117, в которой Генеральная Ассамблея настоятельно призывает все заинтересованные стороны предоставить Генеральному секретарю любую имеющуюся в их распоряжении соответствующую информацию об имуществе, активах и имущественных правах арабов в Израиле, то вклад Дании выражается в непрерывном освещении общего политического положения на оккупированных палестинских территориях и тамошней ситуации с развитием. Свой вклад в освещение и отслеживание этих вопросов Дания вносит также посредством оказания поддержки правозащитным организациям на местах.

6. От Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии поступил датированный 3 июля 2013 года ответ в порядке отклика на просьбы, изложенные в пункте 5 резолюции 67/115 и пункте 6 резолюции 67/117. Текст ответа на эти просьбы выглядит следующим образом:

Соединенное Королевство является давним сторонником БАПОР, и в 2012 году оно занимало третье место (после Соединенных Штатов и Европейского союза) среди крупнейших доноров Общего фонда. По ныне действующей многолетней договоренности, которая сменила предыдущее пятилетнее соглашение, на 2012–2015 годы предусматривается внесение в Общий фонд суммы в размере 106,5 млн. фунтов. Это означает, что поддержка со стороны Соединенного Королевства в реальном выражении увеличилась, а британская доля в финансировании Общего фонда осталась на примерно 8-процентном уровне. При этом 31,5 из 106,5 млн. фунтов привязано к реформированию и достижению результатов. Кроме того, Соединенное Королевство оказывает БАПОР техническую поддержку, стремясь помочь Агентству в повышении и отслеживании действенности и эффективности его образовательных и здравоохранительных программ.

Наряду с оказанием этой солидной помощи основного профиля Соединенное Королевство занимается многолетним финансированием двух дополнительных программ БАПОР в Газе. Соединенное Королевство содействует БАПОР в строительстве 12 школ, выделив на 2011–2015 годы 14,6 млн. фунтов. Соединенное Королевство также содействует программам БАПОР по созданию рабочих мест, которые позволяют уязвимым беженцам удовлетворять свои базовые потребности благодаря временному трудоустройству; для этого на 2011–2015 годы выделено 14,4 млн. фунтов.

Учитывая возросшую нагрузку на БАПОР, вызванную кризисом в Сирии, Соединенное Королевство предоставило БАПОР 5 млн. фунтов на поддержку работы Агентства с палестинскими беженцами, пострадавшими от насилия в Сирии. Благодаря этому более 350 000 палестинских беженцев в Сирии получают помощь в виде продуктовых наборов и предметов первой необходимости.

7. От других государств-членов никакой информации относительно просьбы, изложенной в пункте 4 резолюции [67/117](#) Генеральной Ассамблеи, не поступило.
